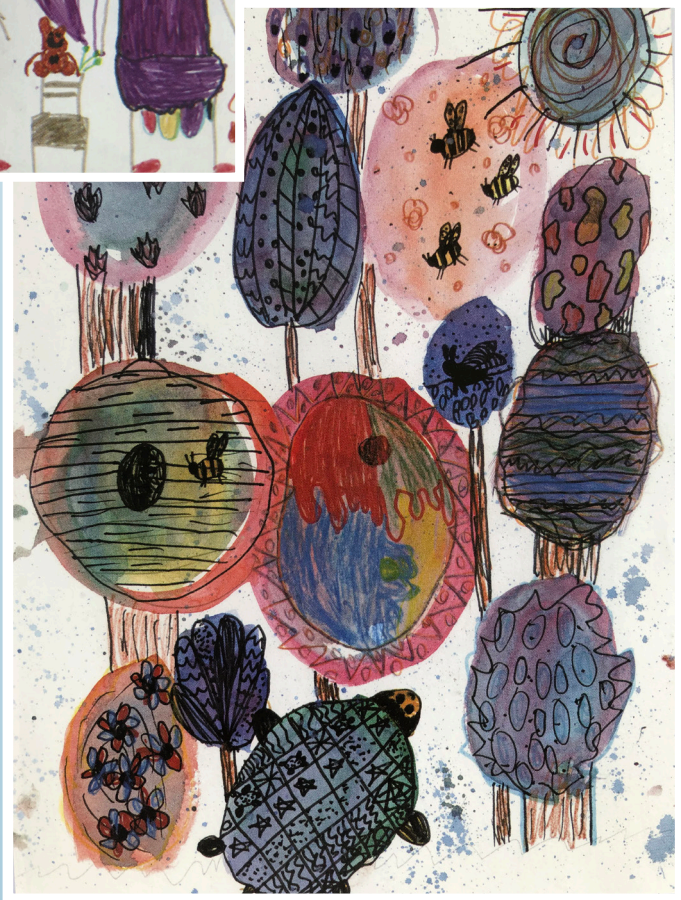
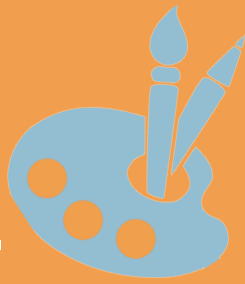


KINDER- MALWETTBEWERB

Für Kindergarten- & Primarschul-Kinder



Die japanische Gesellschaft für Kunsterziehung veranstaltet – in Zusammenarbeit mit Pentel – jährlich eine **internationale Ausstellung mit Kinderzeichnungen aus aller Welt**. Wir laden Sie herzlich ein, uns dafür **Kunstwerke Ihrer Schüler:innen zuzusenden**. Die Kinder nehmen damit automatisch an einem Wettbewerb teil.

Jede Teilnahme wird mit einem **Präsent belohnt**.

NICHT VERPASSEN!

Einsendeschluss:
31. Oktober 2023

54. internationaler Kindermalwettbewerb

Bilder von Kindern strahlen eine besondere Faszination aus. Sie besitzen Frische und Ehrlichkeit, eine Eigenschaft um die sich viele Künstler jahrelang bemühen. Was besonders überrascht, ist das angeborene Gespür, mit dem sich die jungen Künstler bei wenig oder keiner Anleitung entfalten. Das erinnert uns daran, dass **Kunst in erster Linie Ausdruck von Herz und Gemüt** ist und dass Maltechnik wichtig ist, nicht aber im Vordergrund stehen sollte.

Dieser internationale Malwettbewerb und die anschliessende Ausstellung sind für die Kinder eine Gelegenheit, ihre Phantasie und Wünsche **mit Bleistiften, Pastelkreiden, Kreiden und Farben aller Art** zu visualisieren. Es ermöglicht **Kindern aus aller Welt**, sich über die Kunst auszudrücken, egal welcher Herkunft sie sind oder welche Sprache sie sprechen. In dieser Überzeugung unterstützt der **BIIKU BUNKA KYOKAI** (Verein zur Förderung von Kunst und Kultur in Japan) seit 1970 die Kinderkunstaussstellung mit dem **Ziel, eine grössere Verständigung der jungen Generation aus aller Welt zu erreichen**. Die Bilder sollen dabei eine ausdrucksvolle Brücke schlagen.

Viele Teilnehmerländer gehen konform mit den Idealen der Stiftung; so **steigt die Anzahl und Qualität** der Einsendungen stetig. Im letzten Jahr wurden mehr als 77'000 Bilder aus 31 Ländern für den Wettbewerb eingesendet, alle mit **aussergewöhnlicher Kreativität gezeichnet**. Aus Japan selbst kamen 40'300 Einsendungen. Die Jury ist jedes Jahr erneut überrascht über die Originalität vieler Exponate.

Dieses Jahr dürfen wir Ihnen bereits den **54. internationalen Kindermalwettbewerb** ankündigen. Wir hoffen auch diesmal auf Ihre Teilnahme und Unterstützung, damit der Erfolg des Wettbewerbs weiter anhält.

Gefördert von: BIIKU BUNKA KYOKAI (Verein zur Förderung von Kunst und Kultur)

In Zusammenarbeit mit:

- Ministerium für Aussenpolitik Japans
- Ministerium für Bildung, Kultur, Sport, Wissenschaften und Technologien Japans
- YOMIURI SHIMBUN (Japanische Tageszeitung)
- Japanische Förderung für Kunstdesign
- Vereinigung der japanischen Kunsterziehung
- PENTEL CO., LTD.

Preise:

Die folgenden Auszeichnungen werden für die besten Exponate weltweit vergeben:

- Auszeichnung des Japanischen Aussenministeriums
- Höchste Goldmedaille
- Goldmedaille
- Silbermedaille
- Bronzemedaille

Teilnahmebedingungen:

- Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder von 3 bis 15 Jahren
- Wir akzeptieren Anwendungen mit unveröffentlichten grafischen Kunstwerken bis zu einer Grösse von 54 x 38 cm. Es dürfen alle Materialien genutzt werden. Anwendungen mit dreidimensionalen Grafiken oder ein Foto / Kopie / Druck der Zeichnung werden nicht akzeptiert.
- Je eine der beigefügten Teilnahme-Etiketten (FORMULAR NR. 1) muss ausgefüllt, ausgeschnitten und unten rechts auf die Rückseite jedes eingereichten Werkes aufgeklebt werden.
- Eine Liste der Werke, die die Nummer, den Titel sowie Namen, Alter und Geschlecht jedes Teilnehmers enthält, muss jedem eingereichten Satz von Exponaten beigelegt werden (FORMULAR NR. 2).
- Alle Werke einer Klasse müssen als ein Satz eingereicht werden. Einzelwerke, die den obigen Regeln entsprechen, werden ebenfalls akzeptiert.
- Jeder Teilnehmer darf nur ein Werk einreichen.
- Nur Werke, die den obigen Regeln entsprechen, werden akzeptiert.
- Alle übergebenen Werke gehen in den Besitz des Veranstalters über und werden nicht an den Künstler zurückgegeben.

Einsendeschluss: 31. Oktober 2023 (bitte an untenstehende Adresse senden)

Auswertung: Januar 2024

Bekanntgabe Gewinner: Juni 2024 (Die Preise werden bald nach Bekanntgabe der Gewinner versandt.)

Ausstellungen: März 2024, in Tokyo (Im Anschluss an die Ausstellung in Tokyo werden ausgewählte Werke in Osaka sowie anderen japanischen Städten als auch in anderen Ländern ausgestellt.)

FORMULAR NR. 1

TEILNAHME-ETIKETTEN

Bitte kleben Sie unten rechts auf die Rückseite jedes Werkes eine dieser Teilnahme-Etiketten.
Alle Werke ohne Teilnahme-Etikette werden disqualifiziert. (Bei Bedarf Vorlage kopieren.)

54. INTERNATIONALER KINDERMALWETTBEWERB

NAME / VORNAME		LAND	BILDNUMMER	
			GESCHLECHT	ALTER
			M <input type="checkbox"/>	F <input type="checkbox"/>
TITEL DES BILDES				
NAME DER SCHULE				
		NAME DER LEHRERIN / DES LEHRERS		

54. INTERNATIONALER KINDERMALWETTBEWERB

NAME / VORNAME		LAND	BILDNUMMER	
			GESCHLECHT	ALTER
			M <input type="checkbox"/>	F <input type="checkbox"/>
TITEL DES BILDES				
NAME DER SCHULE				
		NAME DER LEHRERIN / DES LEHRERS		

54. INTERNATIONALER KINDERMALWETTBEWERB

NAME / VORNAME		LAND	BILDNUMMER	
			GESCHLECHT	ALTER
			M <input type="checkbox"/>	F <input type="checkbox"/>
TITEL DES BILDES				
NAME DER SCHULE				
		NAME DER LEHRERIN / DES LEHRERS		

54. INTERNATIONALER KINDERMALWETTBEWERB

NAME / VORNAME		LAND	BILDNUMMER	
			GESCHLECHT	ALTER
			M <input type="checkbox"/>	F <input type="checkbox"/>
TITEL DES BILDES				
NAME DER SCHULE				
		NAME DER LEHRERIN / DES LEHRERS		

54. INTERNATIONALER KINDERMALWETTBEWERB

NAME / VORNAME		LAND	BILDNUMMER	
			GESCHLECHT	ALTER
			M <input type="checkbox"/>	F <input type="checkbox"/>
TITEL DES BILDES				
NAME DER SCHULE				
		NAME DER LEHRERIN / DES LEHRERS		

54. INTERNATIONALER KINDERMALWETTBEWERB

NAME / VORNAME		LAND	BILDNUMMER	
			GESCHLECHT	ALTER
			M <input type="checkbox"/>	F <input type="checkbox"/>
TITEL DES BILDES				
NAME DER SCHULE				
		NAME DER LEHRERIN / DES LEHRERS		

Datenschutzerklärung

Erhebung persönlicher Daten

BIIKU BUNKA KYOKAI (im Folgenden *die Stiftung* genannt) erhebt bei der Entgegennahme von Bewerbungen mit Kunstwerken, persönliche Daten der Bewerber wie im Folgenden dargelegt:

- Name
- Alter
- Geschlecht
- Wohnsitzland
- Name der verbundenen Organisation (z.B. Name der Schule)

Verwendung persönlicher Daten

Die Stiftung verwendet die bei der Entgegennahme der Bewerbungen für die internationale Kinderkunstausstellung erhobenen Daten der Bewerber nur für den Zweck, den Wettbewerb durchzuführen, indem Gewinnbenachrichtigungen und Preise versandt werden. Die Stiftung verwendet die von den beteiligten Personen empfangenen persönlichen Daten für keinen anderen Zweck.

Die Stiftung verwendet nur das persönliche Foto des Preisträgers, der den Preis des Aussenministers gewonnen hat, bei der Preisverleihung und den Kunstausstellungen in Japan, gemäss ihren Datenschutzvorschriften.

Die Stiftung teilt die Fotos nicht mit Dritten und verwendet sie nicht für kommerzielle Zwecke. Alle sonstigen Verwendungen der Fotos müssen von den Bewerbern durch ihren gesetzlichen Vertreter gesondert genehmigt werden.

Geheimhaltung persönlicher Daten gegenüber Dritten

Die Stiftung gibt persönliche Daten von Bewerbern ohne Zustimmung des Betroffenen nicht an Dritte weiter, ausser an Unterauftragnehmer.

Fälle, in denen persönliche Daten weitergegeben werden

Die Stiftung behält sich das Recht vor, persönliche Daten ohne Zustimmung des Bewerbers weiterzugeben, wenn die Bereitstellung persönlicher Daten gesetzlich vorgeschrieben ist, oder wenn die Bereitstellung persönlicher Daten für den unmittelbaren Schutz von Leben, körperlicher Unversehrtheit, Eigentum oder anderer wichtiger Interessen einer Person erforderlich ist.

Bekanntmachung und Rechte der Bewerber

Die Stiftung gibt die Preisträger des Preises des Aussenministers und des Sonderpreises (zusammenfassend als *die Preisträger* bezeichnet) in dem, von der Stiftung herausgegebenen, Katalog "**Die 54. internationale Kinderkunstausstellung**" bekannt.

Für Anfragen

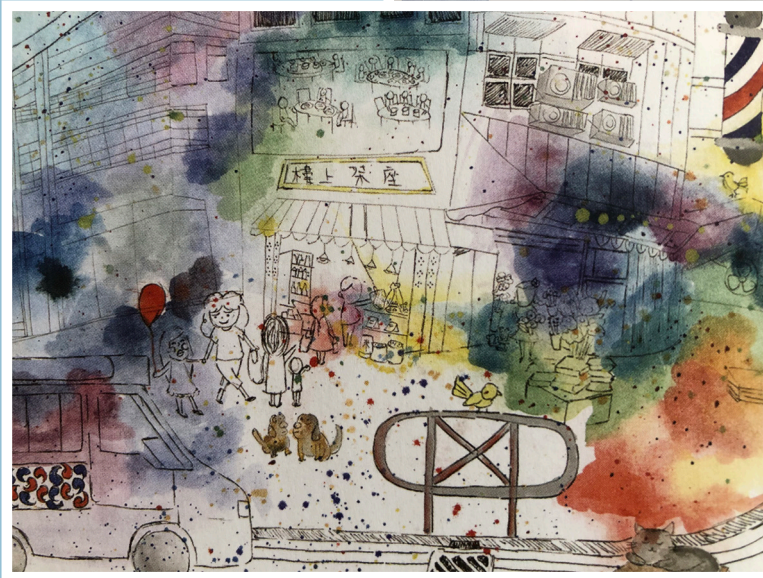
Internationale Bewerber mit Anfragen zu den Richtlinien der Stiftung zum Umgang mit privaten Informationen wenden sich bitte an:

BIIKU BUNKA KYOKAI Verwaltungsbüro Fax +3-3865-0271

PRÄMIERTE SCHWEIZER ZEICHNUNGEN



SPECIAL AWARD
OF DOMESTIC DIVISION



SUPREME GOLD
AWARD



PRIME MINISTER
AWARD

Pentel

Pentel Papeteriewaren AG
Gewerbstrasse 20, 8132 Egg
www.pentel.ch

Beim 53. internationalen Kindermalwettbewerb gingen 24 Auszeichnungen in die Schweiz. Mit dabei waren SUPREME GOLD, GOLD-, SILBER- und BRONZE-Prämierungen. Darauf sind wir stolz!